

MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
Divisão de Assistência Consular
Até ao: 15/12/2009. A presente legislação não se aplica ao caso de este documento.

15 DEZ 2009

Valdivino Francisco de Andrade - Oficial de Chancelaria
Renata Aguiar N. da Silva - Oficial de Chancelaria
Rafael de Oliveira Martins Filho - Assistente de Chancelaria
Alisson Lincoln - Agente Administrativo
Tatiana Alves Teixeira - Assistente de Chancelaria
Patrícia Kátia Mendes - Assistente de Chancelaria
Bruno O. S. P. Nogueira - Assistente de Chancelaria

CONSTRUTORA ANDRADE GUTIERREZ S/A
CADASTRO NACIONAL PERSONA JURIDICA Nº: 17.262.213/0001-94

DATOS DE LOS SOCIOS O ACIONISTAS DE LA EMPRESA

CAPITAL: R\$ 1.798.051.479,00

ACIONISTAS	NACIONALIDAD	ESTADO	DOMICILIO	ACIONES
		CIVIL		
ANDRADE GUTIERREZ S/A	Brasileña	-	Av. Contorno, 8.123 - Bairro Cidade Jardim - Belo Horizonte /MG - Brasil	1.797.788.479
MARIA AUXILIADORA THOMASI GUTIERREZ	Brasileña	Viuda	Rua Sinval de Sá, 70 - Bairro Cidade Jardim - Belo Horizonte/MG - Brasil	84.000
GABRIEL DONATO DE ANDRADE	Brasileña	Casado	Rua Sinval de Sá, 70 - Bairro Cidade Jardim - Belo Horizonte/MG - Brasil	84.000
SÉRGIO LINS ANDRADE	Brasileña	Casado	Praia de Botafogo nº 300 - Rio de Janeiro / RJ - Brasil	90.000
ESPÓLIO DE ROBERTO GUTIERREZ	Brasileña	-	R. Santa Rita Durão, 1.185/901- Bairro Funcionários - Belo Horizonte/MG - Brasil	4.000
PEDRO BERTO DA SILVA	Brasileña	Casado	Rua Sinval de Sá, 70 - Bairro Cidade Jardim - Belo Horizonte/MG - Brasil	1.000
TOTAL				1.798.051.479



Eder Carvalho Magalhães
Contador General

R.C.

TFPJ

= 0,17

= 2,83

= 0,94

SERVICIO NOTARIAL DO 8º OFÍCIO

Rua São Paulo, 684 - Loja 9 - B. Horizonte - MG

Reconheço a(s) Firma(s) Assinada(s) de

Belo Horizonte, 10 de 12 de 2009

Em testemunho



do Contorno, 8.123 - Bairro Cidade Jardim
10 - Belo Horizonte - MG - Brasil

REPUBLICA DEL ECUADOR
CONSULADO EN BRASILIA
Presentada para autenticar la firma que antecede, el suscrito Consol del Ecuador en Brasil, certifica que es auténtica, siendo la que antecede a la firma de la Actuación US\$ 50,00.
Señor Bruno O. S. P. Nogueira
en todas sus actuaciones.
Partida Arancelaria III-15.7
Brasil, a 17 de diciembre de 2009



Hernán Yáñez González
Consejero, Encargado de Los
Asuntos Consulares



NOTARIA DECIMO SEPTIMA
Shyris y Suecia Esq.
Dr. Remigio Pareda 12



República Federativa do Brasil

Benita Beatriz Accioli Cannabrava
Tradutora Pública e Intérprete Comercial
Espanhol

Matricula JUCESP Nº 679 – RG 1.382.395-4 SSP/SP – CPF/MF 115.671.218-10 – CCM 2.935.497-8
Rua Fábria, 27 – São Paulo – SP – 05051-030 – Tels (11) 38653292 – 38726626 – Fax 38732804
E-mail: bia@novasociedade.com.br

Tradução/Versão

Nº 4430

Livro Nº 039

Folhas Nº 83

Yo, la Traductora Pública e Intérprete Comercial, que suscribe, certifico que esta es la fiel traducción de un documento redactado en portugués, que traduzco como sigue al español:

Comprobante de Inscripción de Situación Catastral

Página 1 de 1



Receita Federal

Comprobante de Inscripción de Situación Catastral

Contribuyente,

Coteje los datos de identificación de la Persona Jurídica. En caso de divergencia providencie ante la SRF la respectiva actualización catastral.

(Escudo de armas)

REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL CATASTRO NACIONAL DE LA PERSONA JURIDICA

Número de Inscripción: 17.262.213/0001-94	COMPROBANTE DE INSCRIPCION Y DE SITUACIÓN CATASTRAL	Fecha de abertura : 22/09/1966
--	---	-----------------------------------

Nombre de la empresa
CONSTRUTORA ANDRADE GUTIERREZ S.A.

Título del establecimiento (nombre de fantasia)
CONSTRUTORA ANDRADE GUTIERREZ SA EST. UNIF.

CÓDIGO Y DESCRIPCION DE LA ACTIVIDAD ECONÓMICA PRINCIPAL

45.11-1-01 - Construcción de carreteras y ferrovías

CÓDIGO Y DESCRIPCION DE LAS ACTIVIDAD ECONÓMICAS SECUNDARIAS

No Informada

CÓDIGO Y DESCRIPCION DE LA NATURALEZA JURIDICA

205-4 - SOCIEDAD ANONIMA NO LISTADA



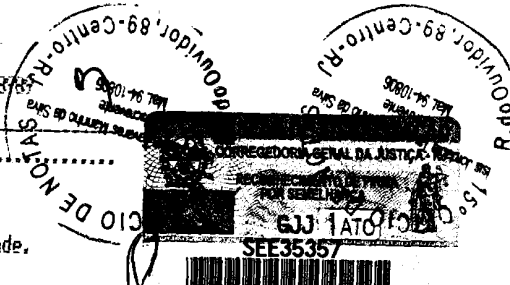
NOTARIA DECIMO SEPTIMA
Shyris y Suecia Esq.
Dr. Remigio Poveda V.



ERERIO
CONSULAR

15o OFICIO DE NOTAS - CENTRO - RENATO JORDAO BUSSIERE - RE
Rua do Ouvidor, n. 89 - Centro - Rio de Janeiro - Tel: (021) 3852-8788
RECONHECO O SINAL PUBLICO de:
ALOISIO FERREIRA *

SELO(S): SEE35357
Rio de Janeiro, 02 de Dezembro de 2009
FUNPERJ:0,18 FUNDEPERJ:0,18 PET:0,73 ENCL:3 TOTAL: 4,77
Em Testemunho da verdade.
048 - ISIS JORDANIA TAVARES - 94-10806



Serviço Notarial do 8º Ofício de Belo Horizonte
Rua São Paulo, 684 - Loja 7 e 8 - Centro - BH - MG - CEP: 30170-130 - Tel.: (31) 3278-8200

AUTENTICACAO

Conferida e achada conforme original que se foi apresentado. Boa fe.
Em testemunho da verdade, Aloisio Ferreira.
Belo Horizonte, 24/10/2009 - 12:03:11 - Etiqueta N°: 8931172117
ENCL: 2,93 TFPJ: 0,94 RECUMPS: 0,17 TOTAL: 3,94 - [999021-033]





República Federativa do Brasil

Benita Beatriz Accioli Cannabrava
Tradutora Pública e Intérprete Comercial
Espanhol

Matricula JUCESP Nº 679 - RG 1.382.395-4 SSP/SP - CPF/MF 115.671.218-10 - CCM 2.935.497-8
Rua Fábila, 27 - São Paulo - SP - 05051-030 - Tels (11) 38653292 - 38726626 - Fax 38732804
E-mail: bia@novasociedade.com.br

Tradução/Versão

Nº 4430

Livro Nº 039

Folhas Nº 84

Lugar: Av. do Contorno		Número: 8123	Complemento:
CEP 30.110-062	Barrio/Distrito CIDADE JARDIM	Município BELO HORIZONTE	Unidad: MG
Situación catastral: Activa		Fecha de la situación catastral: 03/11/2005	
Situación Especial *****		Fecha de la situación especial: *****	

Aprobado por la Instrucción Normativa SRF No. 748, del 28 de junio de 2007.

Expedido el día 14/07/2009, siendo las 11:09:25 (fecha y hora de Brasília)

NADA MAS contenía el documento que antecede, que devuelvo junto con esta traducción, que he cotejado, hallado conforme y que firmo en la fecha. DOY FE.
São Paulo, 17 de julio de 2009.

Emolumentos

R\$ 76,80

Recibo nº 2611

Data 17/7/09



Benita Beatriz Accioli Cannabrava
Tradutora Pública e Intérprete Comercial
Matricula Jucesp nº 679

24º

Tabellão de Notas - Tullio Formicola
Rua Alvares Penteado, 97 - Centro - S/Loja - São Paulo - SP
Cep 01012-000 - Fone: (11) 3242-1400/8333 - Fax: (11) 3107-4339

Reconheço por semelhança, a firma de BENITA BEATRIZ ACCIOLI
CANNABRAVA, a qual confere com o padrão arquivado em Cartório.
Válido Somente com Selo de Autenticidade.

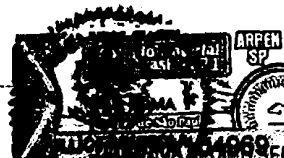
Nº 170709421078

São Paulo, 17 de Julho de 2009.
Em testemunho da verdade.

Firma R\$ 2,90

Total R\$ 2,90

Adriana Alves Guedes de Oliveira - Escrevente



NOTARIA DECIMO SEPTIMA DEL CANTON QUITO
De acuerdo con la facultad consignada en el Art. 1ro.
del Decreto No 2008 publicado en el Registro Oficial
564 del 12 de Abril de 1978, que amplio el Art. 18 de la
Ley Notarial CERTIFICO que la copia que antecede es
igual al documento presentado ante el suscrito.
Quito, 19 de Julio de 2009
EL NOTARIO
Dr. Remigio Poveda V.

Serviço Notarial do 8º Ofício de Belo Horizonte

Rua São Paulo, 684 - Loja 7 e 9 - Centro - BH - MG - CEP: 30170-130 - Tel.: (31) 3279-8200

AUTENTICACAO

Conferida e achada conforme original que se foi apresentado. Dou fe.
Em testemunho da verdade, Aloisio Ferreira.

Belo Horizonte, 20/10/2009 - 12:05:11 - Etiqueta Nº: 8931173117

EMOL: 2,83 TFPJ: 0,14 DESP: 0,17 TOTAL: 3,14 - [999021-033]





MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO NO RIO DE JANEIRO
SEÇÃO CONSULAR
Reconheço verdadeira, por semelhança a assinatura
assinada, com o sinal CONSULAR-ERERIO.
A presente autenticação não implica aceitação
do teor do documento.

03 DEZ 2009

Nelson da Costa Esteves Junior
Oficial de Chancelaria

CONSULADO GENERAL HONORARIO DEL ECUADOR EN RIO DE JANEIRO	
LEGALIZACION N.	119 2009
Presentada para legalizar la firma que antecede la Sra. Consol General Honoriaria del Ecuador en Rio de Janeiro, siendo la que usa el Señor Nelson da Costa Esteves Junior en todas sus actuaciones. H.R. ex-RJ	
PARTIDA DE ANCELARIA:	III 15.8
DERECHOS RECAUDADOS:	US\$ 10,00
Rio de Janeiro, a 04 DE DICIEMBRE 2009	



Mônica P. Delgado M. de Loiza
Cónsul General Honoraria del Ecuador
en Rio de Janeiro

ERERIO
CONSULAR

15º OFICIO DE NOTAS - CENTRO - RENATO JORDAO BUSTIERE - RF
Rua do Ouvidor, n. 89 - Centro - Rio de Janeiro - Tel: (021)3852-8989
RECONHEÇO O SINAL PUBLICO de:
ALDISIO FERREIRA *

SELO(S): SEE35356
Rio de Janeiro, 02 de Dezembro de 2009
FUNPERJ:0,18 FUNDEPERJ:0,18 FETJ:0,73 TOTAL: 4,77
Fa testemunho da verdade.
048 - ISIS JORDANIA TAVARES 04-10806

